

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÂNĂ

Anul XXI nr. 5872

4 pagini — 20 bani

Marți 3 septembrie 1963

UN RITM SUSTINUT PE ȘANTIERELE DE CONSTRUCȚII

Constantin Săraru

vicepreședinte al comitetului executiv
al sfatului popular regional Dobrogea

se prelungește în mod nejustificat, cum s-a întâmplat la locuințele de la gospodăria de stat N. Bălcescu, lucrări executate de întreprinderea nr. 1 T.R.C.L.

Pentru accelerarea ritmului actual de lucru pe șantierele de construcții, T.R.C.L. va organiza unele depozite centrale mecanizate în orașele Tulcea, Medgidia și Cernavodă. La Cernavodă, se va insista asupra primirii și expedierii nisipului și balastului, iar în orașele Tulcea și Medgidia — pe realizarea stațiilor centrale moderne pentru prepararea betonelor și mortarelor.

Totodată, este în curs de organizare prefabricarea centralizată, în tipare metalice, a treptelor și contratreptelor, mozaicelor, a gîrlurilor, trapezurilor, corniselor etc., măsură care va duce la reducerea consumului de material lemnos și a manoperei.

Pentru asigurarea unui ciclu continuu de execuție, planul de măsuri se referă la necesitatea pregătirii lucrărilor pentru anotimpul friguros. Pentru locuințele cu plan de punere în funcțiune la sfîrșitul anului, problema este mai simplă, deoarece apariția timpului friguros va găsi construcțiile respective închise și cu surse proprii de încălzire executate.

În ceea ce privește frontul de lucru de la începutul anului 1964, în luna iulie a.c. s-au predat documentațiile de execuție ce reprezintă 50 la sută din totalul frontului de lucru prevăzut a se executa în anul viitor, urmînd ca în cursul lunii septembrie să fie predat și restul.

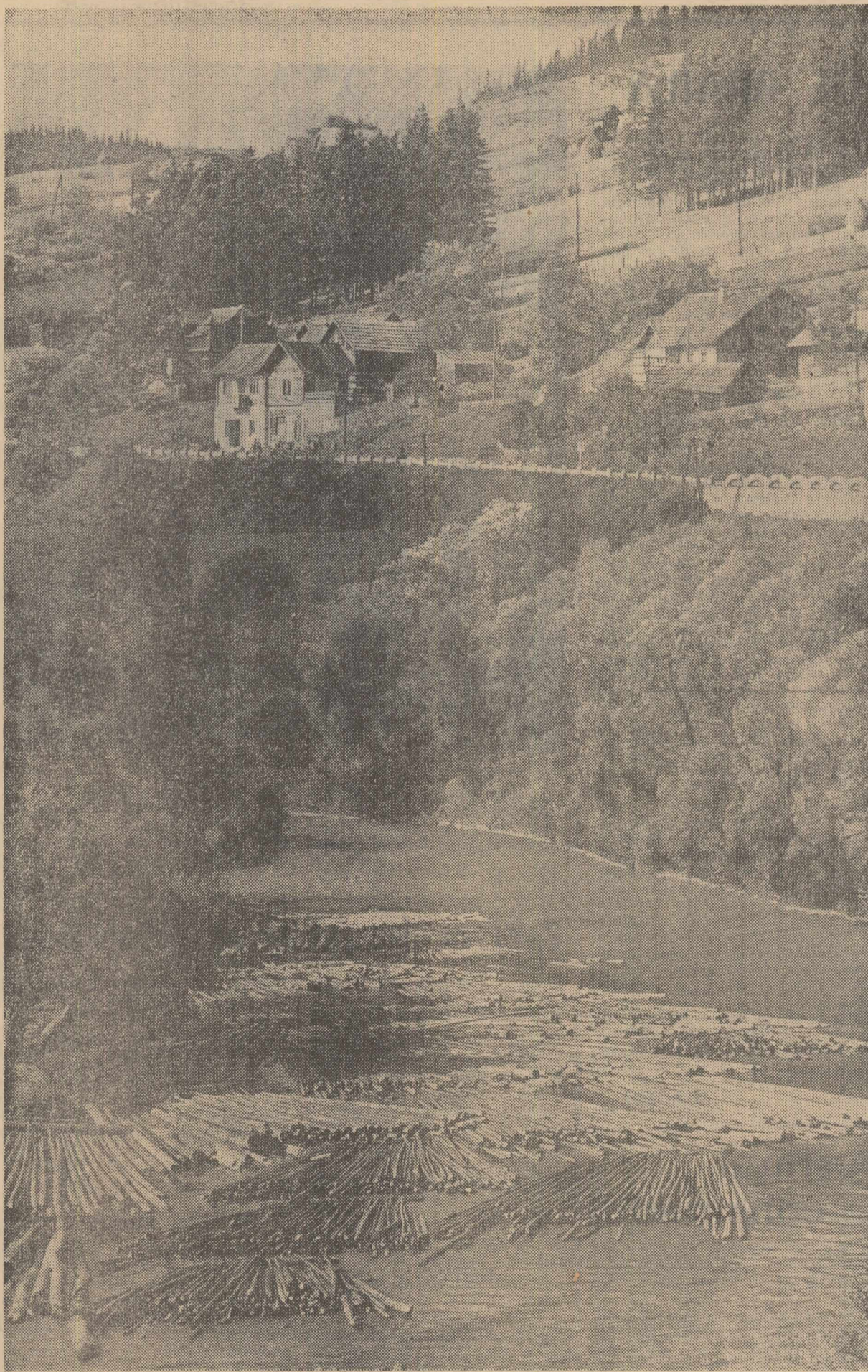
Calitatea execuției lucrărilor de locuințe este, de asemenea, o sarcină importantă. Această sarcină corespunde cerințelor mereu crescînde ale oamenilor muncii din țara noastră, al căror nivel de trai crește zi de zi.

Comitetul executiv a inițiat o serie de măsuri și a mobilizat întregul activ de muncitori și cadre tehnico-îngine-

rești din cadrul T.R.C.L. în scopul de a aplica pe scară largă măsurile privind îmbunătățirea calitativă a execuției de locuințe. Astfel, în afara reorganizării organelor C.T.C. de la întreprinderile în subordinea trustului, s-au mai luat următoarele măsuri: prelucrarea pe șantier a stîndardelor, normativelor și prescripțiilor tehnice în vigoare la nivel corespunzător, cu toți tehnicienii și șefii de echipă, înaintea începerii lucrărilor capitol de lucru; studierea și verificarea documentațiilor tehnico-economice de către serviciile de specialitate (tehnic și tehnologic), pentru depistarea prealabilă a omisiunilor sau erorilor din plesele scrise și desenate; studierea în comun a proiectelor de execuție de către constructorii și instalatori, pentru depistarea din timp a tuturor golurilor ce urmează a fi luate în fundul, ziduri, planșee, precum și a pieselor înșelate, în vederea evitării spargerilor ulterioare; amenajarea unui laborator mobil pe un autovehicul-furgoneta, avînd dotarea necesară cu truse pentru analiza betonelor; predarea cu procese verbale pe faze de execuție a lucrărilor, între constructor și instalator; pregătirea profesională a unor maeștri la cursuri fără scoaterea din producție și continuarea acțiunii de calificare prin cursuri de scurtă durată a unui număr de 90 muncitori în meseria de zidar; înființarea și calificarea unor echipe de specialitate pentru lucrările de izolații și pardoseli cu parchet lamelar; urmărirea continuă și îndepărtarea de indicatori calitativi, cu atenție deosebită asupra execuției finisajelor.

Pentru realizarea planului, inclusiv a indicilor calitativi, comitetul executiv a urmărit ca planurile tehnice ale întreprinderilor subordonate trus-

(Continuare în pag. 2-a)



AZI VĂ INFORMĂM DESPRE:

Lucrările Consiliului învățămîntului superior

În Aula Universității București au început luni dimineață lucrările Consiliului învățămîntului superior, la care participă academicieni, conducători ai institutelor de învățămînt superior, cadre didactice universitare, oameni de știință, cultură și artă, reprezentanți ai organizațiilor de tineret și invitați ai ministerelor și instituțiilor centrale de stat.

Cuvîntul de deschidere a fost rostit de acad. Ștefan Bălan, ministrul învățămîntului.

Consiliul discută unele probleme privind organizarea învățămîntului superior din țara noastră. (Agerpres).

Sporirea debitului de apă potabilă în regiunea Iași

IASI (Agerpres). — În ultimii 5 ani, rețeaua de apă din orașele regiunii Iași a sporit cu mai mult de 100 de kilometri, iar cea de canalizare cu 35 km. Numai la Iași rețeaua de apă a fost extinsă pe 145 de străzi.

În vederea sporirii debitului de apă potabilă, lucrarea în prezent la sfîrșit a pînă la orașul Birlad, precum și la extinderea rețelei de distribuție în diferite cartiere ale orașului.

Lucrări de extindere a rețelei de apă se efectuează și la Iași.

Al 10.000-lea vizitator

BACĂU (coresp. R. L.). Deschiderea — la parterul unuia din noile blocuri înalte în centrul orașului Bacău, într-o sală spațioasă și luminoasă — Galeria de artă a Muzeului regional din localitate, a atras din primele zile un mare număr de vizitatori. Duminică seara, la numai două săptămîni de la deschidere, a fost înregistrat cel de al 10.000-lea vizitator. În afara oamenilor muncii din orașul Bacău, galeria a fost vizitată în această perioadă de diferite grupuri de turiști și de numeroși iubitori de artă din cuprinsul regiunii și din alte colțuri ale țării.

Prelucrarea sfeclei de zahăr

LUDUȘ (coresp. R. L.). Ieri dimineață a luat startul în noua campanie de prelucrare a sfeclei de zahăr și fabrica de la Luduș. Datorită executării lucrărilor de reparații generale de bună calitate și înainte de termenul prevăzut, campania de prelucrare a început cu 6 zile mai devreme. Muncitorii, tehnicienii și inginerii fabricii sînt hotărîți să muncească astfel încît să mențină și în anul acesta drapelul de unitate, frumusețe și ramură în întrecerea socialistă.

Noi drumuri forestiere

De la începutul anului și pînă în prezent în masivele din regiunile Cluj, Hunedoara, Bacău, Suceava, precum și din alte părți ale țării s-au construit și dat în folosință drumuri autoforestiere în lungime de 530 km. Ele permit deschiderea de noi bazine și valorificarea unui important volum de masă lemnosă. De asemenea, prin noile drumuri se crează condiții de lucru mai bune, reducîndu-se pierderile de material lemnos și creîndu-se posibilitatea extinderii mecanizării muncilor în exploatare. Pe lîngă aceasta, se stabilesc legături mai bune cu localitățile care alături de acestea au cel de comunicație impracticabile. (Agerpres).

Cum va fi vremea?

Pentru zilele de 4, 5 și 6 septembrie, se prevede următorul timp probabil: Vreme în general călduroasă și frumoasă, cu cer mai mult senin noaptea și dimineața. Vînt slab din sectorul sudic. Temperatura în creștere ușoară. Minimele vor fi cuprinse între 8 și 18 grade, iar maximele între 22 și 32 grade. În zona de munte, ceață dimineața.

Situat în mijlocul unor priveliști minunate, localitatea Iacobi, raionul Vatra Dornei oferă vizitatorilor un peisaj de o deosebită frumusețe, așa cum se poate vedea din fotografia noastră.

Foto: I. NICU VASILIE

TELEGRAMĂ

Tovarășului HO ȘI MIN

Președintele Comitetului Central al Partidului celor ce Muncesc
din Vietnam

Președintele Republicii Democrate Vietnam

Tovarășului FAM VAN DONG

Primul ministru al Republicii Democrate Vietnam

HANOI

În numele Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român, al Consiliului de Stat, al Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romîne, al poporului român și al nostru personal, vă transmitem dumneavoastră, și prin dumneavoastră Comitetului Central al Partidului celor ce Muncesc din Vietnam, Consiliului de Miniștri și întregului popor vietnamez, un călduros salut și cele mai cordiale felicitări cu prilejul celei de-a 18-a aniversări a proclamării Republicii Democrate Vietnam.

Poporul român se bucură sincer de succesele obținute de poporul frate vietnamez, sub conducerea Partidului celor ce Muncesc din Vietnam, în opera de construire a socialismului, în ridicarea nivelului său de trai material și cultural și sprijină lupta sa dreaptă pentru reunificarea pașnică și democratică a patriei.

În ziua acestei mari sărbători, urmă din toată inima poporului vietnamez noi și importante succese în construirea socialismului, în lupta pentru întărirea unității și coeziunii marii comunități a țărilor socialiste, pentru triumful principiilor coexistenței pașnice și asigurarea unei păci trănice în lumea întreagă.

GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ

Prim-secretar al Comitetului Central
al Partidului Muncitoresc Român,
Președintele Consiliului de Stat
al Republicii Populare Romîne

ION GHEORGHE MAURER

Președintele Consiliului de Miniștri
al Republicii Populare Romîne

Dispozitive pentru mecanizarea operațiilor la sonde

În scopul reducerii timpului de intervenție la sonde, în schela Zemeș se aplică o serie de dispozitive care contribuie la mecanizarea operațiilor. S-au introdus astfel o serie de dispozitive concepute în schela pentru curățat talpa sondei, supape pentru menținerea țevilor de extracție pline în timpul intervențiilor. S-au utilizat de asemenea dispozitive automate pentru însurubarea și desurubarea țevilor de extracție cărora li s-au adus importante îmbunătățiri. Prin utilizarea acestui automat, timpul de intervenție la scoaterea și introducerea țevilor de extracție s-a scurțat cu 15—20 la sută.

Minereu peste plan

BOCSA (coresp. R. L.). — Colectivele întreprinderii miniere din Bocșa trimis de zi furnalștilor din Reșița tot mai mult minereu de fier, iar oțelarii minereu de de-carburare de bună calitate. Minerii acestei exploatare carbonifere au extras anul acesta peste prevederile de plan mai bine de 13.000 de tone de minereu diferite și au realizat și o economie la prețul de cost de peste 2.200.000 lei.



Paralel cu celelalte lucrări de toamnă, membrii gospodăriei agricole colective „Steaua Roșie” din comuna Sirna, regiunea Ploiești, au însoțit pînă acum și o apreciazabilă cantitate de porumb din cele 1.100 tone cît vor însoțea în acest an. În clișeu: brigada nr. 1 în timpul lucrului

Foto: I. MIHAI POPESCU

LUCRĂRILE AGRICOLE LA TIMPUL OPTIM

Pregătiri pentru înmagazinarea porumbului

BACĂU (coresp. R. L.). Pe întreg cuprinsul regiunii Bacău se fac pregătiri în vederea înmagazinării porumbului din noua recoltă. Pentru asigurarea spațiului de depozitare necesar, la bazele de recepție se află în construcție un număr de 350 arzoale (coșare). 170 din acestea au și fost terminate. La bazele de recepție din Calbeni, Tg. Neamț, Secueni, Bacău, toate arzoalele prevăzute a se construi au și fost terminate. Tot pentru depozitarea porumbului la gospodăriile colective din regiune se construiesc 184 de pătule. Multe din acestea au fost terminate sau se găsesc într-un stadiu de construcție avansat. Din cele 40 de pătule prevăzute a se construi în gospodăriile colective din raionul Adjăd bunăoară 36 au și fost terminate. Paralel cu construcția noilor spații de depozitare a porumbului se execută și lucrări de curățire și desinfecție a magaziiilor și pătulelor vechi.

Activitate intensă pe ogoarele raionului Caracal

Membrii celor 49 de gospodării agricole colective din raionul Caracal și-au îndreptat atenția spre efectuarea lucrărilor agricole actuale: cum ar fi efectuarea arăturilor adînci de vară, însoțită de furajelor necesare efectivelor de animale, recoltatul sfeclei de zahăr, pregătirea seminței și a terenului pentru înămînțările de toamnă, recoltatul porumbului și altele. Sub îndrumarea directă a inginerilor și tehnicienilor ei obțin în activitatea dusă pe ogoare însemnate succese.

Pină la această dată, un număr de 15 gospodării colective au terminat cu ajutorul mecanismatorilor de la SMT Caracal și Zănoaga arăturile adînci de vară. Printre acestea se numără și unitățile din Bucinș, Ghizdăvești, Dobrotesți, Stoenști, Zănoaga, Nisipuri și altele.

O altă preocupare tot atât de importantă o constituie însoțirea furajelor pentru a asigura efectivelor de animale existente hrana suficientă și bogată pe timpul iernii. În gospodăria colectivă din comuna Dobrosloveni bunăoară, s-au însoțit 1620 tone furaje, în cea din comuna Redea 1440

tone iar cea din Rotunda 1300 tone furaje. În total pe raion s-au însoțit pînă acum 32.917 tone din care 28.385 tone cu porumb.

Recoltatul sfeclei de zahăr este în toi în multe gospodării colective. Pînă la această dată a și fost recoltată suprafața de 327 ha. Rezultatele cele mai bune au fost obținute de gospodăriile colective din Băbiciu, Traian, Stoenști și Zănoaga.

De curînd în unele gospodării colective a început și recoltatul porumbului și floarei soarelui. Au fost recoltate 718 ha. cu porumb, din care 206 ha. numai la G.A.C. Tudor Vladimirescu din Dobrotesți, iar cu floarea soarelui 194 ha.

Paralel cu executarea acestor lucrări agricole, în prezent în cadrul gospodăriilor colective se pregătesc condițiile pentru executarea înămînțărilor de toamnă.

În acest scop, au fost condiționate și selectate 1483 tone sămînță, a fost pregătît terenul pe suprafața de 1.172 ha, s-au organizat o expoziție privind sistemul de etichetare și ambalare a vînturilor.

NICOLAE BIȚU
corespondent voluntar

Consfătuire în problema școlilor de viță

IASI (coresp. R. L.). — La Casa agro-nomului din Iași a avut loc o consfătuire la care au participat directorii și inginerii de specialitate din gospodăriile de stat și președinții și inginerii gospodăriilor agricole colective care au școli de viță. În cadrul consfătuirii s-au discutat proble-

me privind măsurile tehnico-organizatorice pentru producerea materialului săditor viticol în anul viitor, producerea vițelor autentice în condițiile regiunii Iași, mecanizarea lucrărilor în școlile de viță. La sfîrșit s-a organizat o expoziție privind sistemul de etichetare și ambalare a vînturilor.

Grăbesc recoltarea culturilor tîrzii

TIMIȘOARA (coresp. R. L.). — Pe ogoarele gospodăriilor agricole colective din regiunea Mureș-Auto-nomă Maglăra cultiva în acest an trifoliene pentru sămînță pe o suprafață de peste 20.000 ha. Pentru a se asigura treieratul lor în timpul optim și a se evita astfel pierderile de semințe, ser-

rumbul boabe de pe o suprafață de peste 1.200 ha., sfecă de zahăr de pe 580 ha., iar floarea soarelui de pe mai bine de 600 ha. După recoltat, colectiviștii au trecut la eliberarea terenurilor pentru a da posibilita-

Pentru treieratul trifolienei

TG. MUREȘ (coresp. R. L.). — Gospodăriile agricole colective din regiunea Mureș-Auto-nomă Maglăra cultiva în acest an trifoliene pentru sămînță pe o suprafață de peste 20.000 ha. Pentru a se asigura treieratul lor în timpul optim și a se evita astfel pierderile de semințe, ser-

te mecanizatorilor să înceapă arăturile de toamnă. Ca urmare a acestei preocupări în raion s-au executat a-rături de toamnă pe o suprafață de 7.815 ha. destinată înămînțării lor de toamnă.

ÎN ȘCOALĂ NOUĂ

M. Șerbănescu

Emilian Rușescu, un om înimos în îndeplinirea sarcinilor de muncă și dirijor al corului din comună, înalt, osos, cu o înfățișare deschisă, prietenească, sosi dis-de-dimineață la micul șantier de care răspundea în fața comitetului executiv al sfatului popular al comunei Costei, regiunea Banat. Muncitorii întreprinderii de gospodărie orășenească Lugoj veniseră și se apucaseră de lucru. De vreo trei zile intraseră în acțiune și electricienii, semn că în curînd noul local al școlii din Costei va fi dat în folosință. În adevăr, clădirea era pe terminate și mîroasa puternic a vopselei proaspătă. Echipa de zidari condusă de Alexandru Polechi și cea

dat dovadă Ioan Hoban și Ioan Subțire, deputați comunali, brigadierii Ion Gaspar și Ion Munteanu, colectiviștii Ion Vuia, Vasile Ardeleanu și alții.

Minăreț și școala noastră, gîndește el, treacă încă o dată să vadă ce fac muncitorii și unde ar fi nevoie de ajutorul lor. Pașiți în răsună singurari de astă-dată, dar în mintea lui zgometul se amplifică și devine un ecou plăcut. Va fi încă ziua de școală. Vor intra pe coridoarele cele noi elevii din anii trecuți și vor pași cu sfîșnit în clasa lor cea nouă cît dintr-ună-năla. Oprimu-se în fața unui geam, el privește șoseaua din fața pe care aleargă mașinile. Nu e sim-

gura școlii care se dă în folosință la început de an școlar. În țara noastră a devenit o frumoasă tradi-

ție ca fiecare an școlar să înceapă și cu noi clădiri școlare. Numai în raionul Lugoj elevii vor intra anul acesta în 7 școli noi și în 11 săli de clasă nou construite. Toți vor trece pragul noilor școli cu bucurie. Va fi de înțeles cu atât mai mult bucuria cu care vor pași pragul noii lor școli din Costei elevii Vasile Neagoe, Ion Bîrdeșcu, I. Agache și alții alții care au făcut muncă patriotică pe micul șantier, la curățenie, la așezarea țigle și la alte munci, pe măsura puterilor lor.

A sosit ora repausului de prînz. Muncitorii se retrag la umbră să mînce. Numai electricienii își continuă munca, grăbiți să termine cu un ceas mai devreme lucrările de montare pe care le execută. Emilian Rușescu apasă cu degetul pe unul din interupătoarele moderne. Becurile se aprind.

Și ce frumos miroase a vopsea proaspătă!

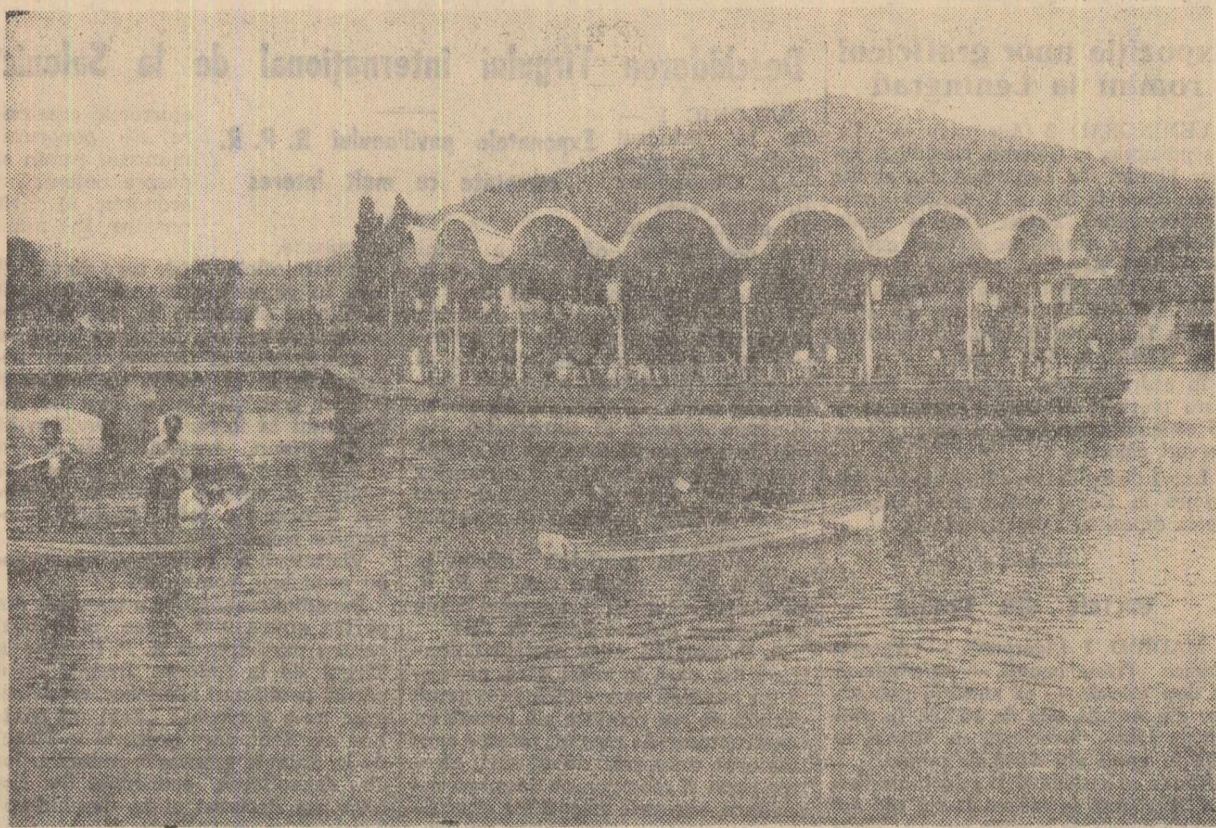
Emilian Rușescu iese afară din clădire și cuprinde cu ochii priveliștea familiară, această curte năpădită cu iarbă, care va deveni grădina și loc de recreație și de sport. Îngrîșitoarele școlii, Elisabeta Laszlo și Maria Frățutescu au și început să curețe locul cu sapele.

Dați mai repede cu sapa că ne-ajunge din urmă 16 septembrie și noi n-am gătit încă.

— Ba, terminăm la timp, răspunde Maria Frățutescu.

— Te cred și eu, o asigură Rușescu, înăpăduindu-se pe coridorul cu pereții de un alb strălucitor,

Din carnetul
scriitorului



Imprejmuit de apă și de munți împăduși, noul restaurant din Piatra Neamt găzduiește numeroși oaspeți. În cișeu: aspect exterior al restaurantului „Chuperca”.

Foto: NICU VASILB

A 15-a ședință a Comisiei permanente C. A. E. R. pentru industria de petrol și gaze

Între 27 și 31 august 1963 a avut loc la București ședința a 15-a a Comisiei permanente pentru industria de petrol și gaze a Consiliului de Ajutor Economic Reciproc.

La lucrările ședinței au participat delegații Republicii Populare Bulgară, Republicii Socialiste Cehoslovacia, Republicii Democratice Germane, Republicii Populare Polone, Republicii Populare Romine, Republicii Populare Ungare, Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste.

La lucrările ședinței au participat, de asemenea, observatori din partea Republicii Democratice Vietnam, Republicii Populare Chineză și Republicii Cuba.

La ședință s-a ascultat comunicarea prezidentului Comisiei cu privire la activitatea de lucru pentru Comisia de petrol și gaze din hotărârile sesiunii a 18-a a Consiliului și ale ședințelor Comitetului Executiv al Consiliului.

Ședința Comisiei a examinat unele

probleme legate de balanța de energie și combustibil a țărilor de democrație populară din Europa.

Afară de aceasta s-au analizat rezultatele lucrărilor de cercetări științifice efectuate în colaborare în anii 1962-1963 și s-a pregătit planul de lucru al acestor lucrări pe anii 1964-1965. Au fost examinate, de asemenea, materialele organelor de lucru ale Comisiei.

Pe baza examinării sarcinilor au fost elaborate măsurile concrete pentru îndeplinirea lucrărilor prevăzute și s-au adoptat recomandările și hotărârile corespunzătoare.

De asemenea a fost precizat planul de muncă al Comisiei până la sfârșitul anului 1963, s-a elaborat proiectul de plan pe anul 1964 și s-au examinat o serie de probleme organizatorice.

Ședința Comisiei a decurs într-un spirit de înțelegere reciprocă, într-o atmosferă de prietenie și muncă constructivă. (Agerpres)

Din realizările petroliștilor

Petroliștii întreprinderii de foraj Rimnicu Vilcea extind tot mai mult rețelele moderne de săpare a sondelelor: forajul cu turbina și cu electroburul. Ca urmare, în luna august ei au forat 5 sonde înainte de termen. Săparea sondei 756 s-a terminat cu 4 zile mai devreme, iar a sondelei 408 și 430 cu 2 zile.

La rafinăriile Ploiești colectivul secției de distilare atmosferică a aplicat până în prezent toate măsurile tehnico-organizatorice prevăzute în

plan. Printre altele a fost montat un aparat electronic cu ajutorul căruia se poate citi temperatura în 72 de puncte ale instalației de distilare atmosferică nr. 1; s-au montat, de asemenea, un aparat automat pentru analiza gazelor arse, dispozitive de blocaj mecanic la motoarele pompei și altele. Toate acestea au contribuit ca în luna august rafinorii secției de distilare atmosferică să obțină produse peste plan în valoare de aproape 3 milioane lei.

Rezervațiile naturale hunedorene

DEVA (Agerpres). — În regiunea Hunedoara există mai multe rezervații naturale cu o bogată floră și faună, deosebit de valoroase din punct de vedere științific. Parcul dendrologic din Simeria este vestit prin diferite specii de arbori rari. Reputația pădurii Bejan, din apropierea cetății Deva, se datorește marii varietăți de hibrizi ai stejarului — fenomen natural aproape unic pe continentul european. În rezervația cu albușul de la Intregalde, această plantă se găsește la cea mai mică altitudine cunoscută până acum — 500-550 m. În rezervațiile naturale din Pădurea Hătegeului și de la Valea Lungă se întâlnesc în număr tot mai mare cerbi carpatici, cerbi lopățari, mufloni, căprioare și alte animale, cu care acestea au fost populate în ultimii ani.

Cea mai importantă și mai frumoasă rezervație o constituie însă masivul Retezat, în centrul cărui se întinde, pe mai mult de 10.000 ha

D-ALE MUTATULUI...

Si cum vă spunea, mă mut. Știu cum vine asta? Să vă spun eu. Te duci la sfatul popular, primești repartiția pentru noua locuință și alergi într-acolo, zori de nevădare. Urci la etajul indicat, cauți apartamentul repartizat, descui ușa și... pășești încet înăuntru. Privești prin toate ucherile examinate peretii, ușile, podeaua, să vezi dacă totul e în ordine. Privești împrejur și te bucuri. Ei, dar ai adus mobila, aragazul, frigiderul... o groază de lucruri. Abia acum constăți că sînt de multe. Ce faci atunci? Comanzi un taxi-camion la unul din cele șase numere de telefon, cite poți să sînti la București în acest scop. Faci comanda și gata. Adică nu e chiar gata, fiindcă de la celălalt capăt al firului o voce te înconștințează că mai ai nevoie și de încălzitori care să-ți ridice și să-ți aszeze mobila și celelalte lucruri. Întrucât I.T.B. nu se ocupă și cu așa ceva, ești îndrumat la întreprinderea de prestări de servicii manuale. A la telefon n-are rost să insiști, fiindcă trebuie îndeplinite niște formalități. Multumesc interloctorului de amabilitate și te transporti cu tramvaiul pînă în strada Berzei, unde se află întreprinderea cu pricina. E cam departe, dar n-are a face. Întrebi la biroul de informații. O veste bună: — La noi se primesc asemenea cereri. — Unde? — Stați să întrebăm. Pînă la urmă, primești un bon pentru biroul tehnic. Mergi la etaj.

Dacă ai „norocul” să fie biroul teh-

nic în ședință (și nu e de loc exclus, s-a întîmplat nu o dată, bunăoară, în dimineața lui 30 august), atunci găsești ușa încuiată și nu-ți rămîne decît să revii mîine.

„Mîine”, alergi iar în strada Berzei, sigur de reușită. Alergi grăbit la etaj, nu te mai oprești să răsufli, apeși pe clanta și...

Și află că n-o să te muti încă, fiindcă: 1) trebuie să scrii mai întâi o cerere în care să spui cum te cheamă, pe ce stradă stai, dacă departe sau nu de poartă casa, dacă domiciliezi la etaj ori ba (și la care); apoi, aceleși date despre locul unde te muti, cîți încălzitori sînt și așa mai departe; 2) trebuie să aștepti acasă venirea unui... normator ca să vadă cum stau lucrurile la fața locului la vechiul domiciliu și la cel nou; abia după aceea urmează punctul 3: aștepti iar, de data asta să fie trimisi încălzitori în cauză.

Simplu și operativ. Ai repartizare, ai cheia apartamentului, ți-ai făcut bagajul, dar stai pe loc. Așa vrea întreprinderea de prestări de servicii manuale. Oare nu s-ar putea găsi o soluție rapidă, lesnicioasă și practică pentru a se evita această teavatură? Un birou de comenzi telefonice ar putea rezolva problema. Iar cît despre tariful, s-ar putea stabili unele convenabile ce ar simplifica la maximum lucrurile.

CORNELIA PREDA

Manifestări consacrate aniversării

R. D. Vietnam

Luni la amiază în Parcul de cultură și odihnă „Herăstrău” s-a deschis expoziția de artă populară și afișe din Republica Democrată Vietnam, organizată de Comitetul de Stat pentru Cultură și Artă.

La vernisajul expoziției au participat Virgil Florea, vicepreședinte al Comitetului de Stat pentru Cultură și Artă, Alexandru Buican, vicepreședinte al Institutului român pentru relații culturale cu străinătatea, reprezentanți ai Ministerului Afacerilor Externe, oameni de artă și cultură, ziariști.

Erau de față șefii unor misiuni diplomatice în R. P. Română.

Expoziția care s-a deschis cu ocazia celei de-a XVIII-a aniversări a proclamării independenței R. D. Vietnam, înfățișează dezvoltarea creației populare în această țară.

Au luat cuvîntul Dinh Van Duc, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Republicii Democratice Vietnam în R. P. Română și Tancred Bănăteanu, directorul Muzeului de artă populară. (Agerpres).

Cu prilejul celei de-a 18-a aniversări a proclamării Republicii Democratice Vietnam, ambasadorul R. D. Vietnam în R. P. Română, Dinh Van Duc a oferit luni seară, un cocktail la restaurantul „Pescăruș”.

Au luat parte Ștefan Voitec, vicepreședinte al Consiliului de Stat, președintele Marii Adunări Naționale, Corneliu Mănescu, ministrul Afacerilor Externe, Gogu Rădulescu, ministrul comerțului exterior, membri ai C.C. al P.M.R., miniștri, conducători ai unor instituții centrale și organizații obștești, oameni de știință și cultură, generali și ofițeri superiori, ziariști.

Au participat șefii ai unor misiuni diplomatice acreditați în R. P. Română și alți membri ai corpului diplomatic. (Agerpres).

Luni seară, ambasadorul R. D. Vietnam la București Dinh Van Duc a ținut o cuvîntare la posturile noastre de radio și televiziune cu prilejul celei de-a 18-a aniversări a proclamării Republicii Democratice Vietnam. (Agerpres).

TELEGRAMA

Cu prilejul zilei de 2 septembrie — cea de-a 18-a aniversare a proclamării Republicii Democratice Vietnam — tovarășul Corneliu Mănescu, ministrul Afacerilor Externe al Republicii Populare Romine, a transmis felicitări cordiale și urări de noi succese în activitate tovarășului Xuan Thu, ministrul Afacerilor Externe al Republicii Democratice Vietnam.

Procedee înaintate în turnătorii

Volumul pieselor turnate reprezintă circa 40 la sută din totalul metalului folosit în industria noastră constructoare de mașini. De aceea unitățile industriale sînt tot mai bine înzestrate cu utilaje și folosesc procedee înaintate de lucru, care contribuie la realizarea produselor în termen, la un înalt nivel calitativ și la un preț de cost redus. În turnătoriile Uzinelor „Tractorul” și „Steagul Roșu” din Brașov, „Semănătoarea”-București și altele, întregul proces de turnare a fontei se desfășoară mecanizat. În alte întreprinderi piesele mici de serie cu o configurație complicată se produc cu ajutorul metodei de turnare în formă realizate cu modele ușor fuzibile. Acest procedeu permite să se obțină piese cu suprafețe netede, la dimensiuni foarte apropiate de cele necesare și care nu mai au nevoie de prelucrări mecanice. Colectivul Uzinelor metalurgice din Sînia, care fabrică prin acest procedeu cea 75 la sută din totalul pieselor turnate, a realizat la fiecare tonă de piese o economie de 2 tone laminăte și ca 700 ore-mășină de prelucrare. La uzinele de tractoare „Steagul Roșu” Brașov, 20 la sută din numărul de piese turnate pentru motoare se execută prin procedee avansate. Ca urmare, în aceste întreprinderi, indiciile de folosire a metalului au crescut cu 15-20 la sută, iar productivitatea muncii s-a mărit de cîteva ori. (Agerpres).

Cel mai mare randament înregistrat de la deschiderea minei

DEVA (Agerpres). — Brigada de miniere condusă de Constantin Rudić de la exploatarea minieră Uricani, regiunea Hunedoara a realizat în luna aceasta cel mai mare randament înregistrat de la deschiderea minei. La obținerea succesului a contribuit s-a ajuns prin organizarea mai judicioasă a lucrului pe echipe și oameni și folosirea rațională a utilajelor cu care este înzestrată exploatarea.

Randamente sporite s-au realizat

Utilaje noi pentru industria lîinii și mătăsii

În acest an, întreprinderile aparținînd industriei lîinii și mătăsii din cadrul Ministerului Industriei Ușoare sînt dotate în continuare cu noi utilaje moderne de mare productivitate și care asigură îmbunătățirea permanentă a calității produselor. Astfel, la fabricile „Ana Ipătescu” și „Mătasea Populară” din Capitală sînt în curs de montare mașini de răsucit crep din fire de mătase. De asemenea, la fabricile „Mătasea Populară” și „Tăsoaria

Pentru sporirea producției de oțel

TIMISOARA (coresp. R. L.). — În dorința de a contribui la sporirea producției de oțel, colectivele de muncă din întreprinderile bănețene au acordat în cursul acestui an o atenție deosebită colectării fierului vechi. În perioada care a trecut din acest an, au strîns și expediat oțel-

lărilor o cantitate de fier vechi peste plan din care se pot executa un număr de peste 5.000 de tractoare sau 4.000 de combine. Cele mai mari cantități de fier vechi au fost colectate de către colectivele de muncă din uzinele „Oțelul Roșu”, „Electromotor”-Timisoara, „Ciocanul”-Nadrag și altele.

INFORMAȚII

unde au fost primiți de Ștefan Bîrlău și Octavian Nistor, secretari ai C.C. al U.T.M. În după-amiază acoaleși zile, grupul de tineri africani a făcut o vizită la Comitetul de Stat al Planificării unde au fost primiți de Roman Moldovan, prim vicepreședinte al Comitetului de Stat al Planificării.

Pînă la sfîrșitul lunii august, în regiunea Mureș-Autonomă Maghiară s-a efectuat curățatul pășunilor naturale pe o suprafață de aproape 75.000 ha. Paralel cu curățatul de mărșăniș, pietre și diferite tunșuri, s-a organizat și îngrășarea pășunilor atît prin tîrîre, cît și prin împrăștierea de îngrășăminte chimice, lucrări care s-a executat pînă acum pe 17.000 ha.

La fabrica de faianță din cadrul Complexului de sticlă și ceramică fină din Sighisoara, a fost modernizată linia tehnologică de fabricare a cestilor. În acest mod capacitatea de producție a liniei a sporit cu 4.000 cesti pe zi.

În industria ușoară a început fabricarea din materiale plastice a unor noi sortimente și modele de articole de uz casnic. Printre acestea se numără cîșii pentru condiment, cești de lapte, linguri și furculițe pentru salată, clești de prăjitură, bomboniere etc., sortimente care au fost livrate magazinelor.

Colectivul tehnic al fabricii de cărămizi și țigle din Tg. Mureș a realizat pînă în prezent 18 din cele 19 obiective prevăzute în planul de măsuri tehnico-organizatorice în acest an. Datorită lor s-au obținut indici superiori privind productivitatea muncii și calitatea produselor. 92 la sută din întreaga producție de țigle realizată în acest an este de calitate superioară, cu 2 la sută mai mult decît prevedea planul. La cărămizi, întreaga producție realizată este de calitate I.

Secția de sănătate a statului popular orășenesc Galați, organizează periodic conferințe pe teme sanitare în întreprinderi. În unitățile întreprinderii textile Galați au fost astfel ținute în ultimul timp 15 conferințe. Acțiune de educație

SCURTE ȘTIRI EXTERNE

Mitingul de la Hanoi

HANOI 2 (Agerpres). — La 2 septembrie, cu prilejul celei de-a 18-a aniversări de la proclamarea Republicii Democratice Vietnam, în Piața Ba Din din Hanoi a avut loc un miting la care au luat parte peste 200.000 de persoane.

Au participat președintele R.D. Vietnam, Ho Și Min, și alte persoane oficiale din capitala țării, precum și șefii misiunilor diplomatice.

Fam Van Dong, președintele Consiliului de Miniștri, a rostit o cuvîntare. În seara zilei de 1 septembrie, Fam Van Dong a oferit o recepție.

Succesul obținut de Zeina Pally în Uruguay

MONTEVIDEO 2 (Agerpres). — Zeina Pally, artistă a poporului din R.P. Română, a dat la Montevideo un recital de liederuri și arii din opere. Ea a fost acompaniată la pian de cunoscutul pianist uruguayen Hugo Balzo.

Recitalul cîntăreței romine s-a bucurat de un mare succes. Publicul a aplaudat îndelung pe artistă, solicitînd insistenț repartii ei de mai multe ori pe scenă. La cererea publicului, Zeina Pally a interpretat, în afara programului, mai multe arii din opere.

Festivalul filmului românesc la Kiev

KIEV 2 (Agerpres). — La Kiev a avut sfîrșit Festivalul filmului românesc consacrat celei de-a 19-a aniversări a eliberării Romîniei de sub jugul fascist.

În cele opt zile ale festivalului, peste 80.000 de spectatori din capitala Ucrainei au vizionat filmele „Lupeni 29”, „Codin”, „Poveste sentimentală” și „Cercul n-are grație” care s-au bucurat de un frumos succes.

Festival internațional al filmului de televiziune

CAIRO 2 (Agerpres). — În seara zilei de 1 septembrie, s-a deschis la Alexandria cel de-al doilea Festival internațional al filmului de televiziune la care participă 24 de țări. Fiecare participant la festival va putea să prezinte cel mult 4 filme. La 10 septembrie va avea loc decernarea premiilor. R. P. Română participă cu un film documentar intitulat „Dialog despre bătrînețe”.

BRASILIA 1 (Agerpres). — În timp ce transmitea un comentariu politic la posturile de radio din orașul Porto Alegre (Brazilia), Euclides Klemann, reprezentant al Partidului Social Democrat, a fost ucis cu un foc de revolver. Potrivit agenției Reuter, Klemann a avut aceeași soartă ca și soția sa, care a fost ucisă cu un an în urmă în aceleași condiții. Nici pînă în prezent poliția nu a găsit pe asasinul soției lui Klemann.

Un fost ministru al Hondurasului despre „Alianța pentru progres”

TEGUCIGALPA 2 (Agerpres). — „Alianța pentru progres”, precum și

toate celelalte programe ale „ajutorului american” este menită „să contribuie la lărgirea piețelor de export ale Statelor Unite”, a declarat fostul ministru al economiei Hondurasului, Ruben Clare Vega. După cum relatează agenția Prensa Latina, în ziarul „El Cronista” a fost publicat articolul lui Vega în care acesta arată că „ajutorul” american costă scump țărilor Americii Latine, din cauza prețurilor ridicate la marfurile americane și în afară de aceasta transformă aceste țări în „clienți pe termen îndelungat exclusiv ai industriei americane”. Surplusul producției agricole, pe care S.U.A. îl desfac în America Latină, scrie Vega, nu reprezintă un ajutor, ci o „subvenționare a agriculturii americane”.

Congresul internațional de istorie a rezistenței europene

PRAGA 2 — Corresponsentul Agerpres transmite: Luni dimineața au început la Karlov Vary lucrările celui de-al III-lea Congres internațional de istorie a rezistenței europene. Ședința de deschidere a fost prezidată de Ferruccio Parri, fost prim-ministru, președinte al mișcării de eliberare din Italia.

Tema principală a lucrărilor congresului o constituie analiza științifică a istoriei ocupației hitleriste și mișcării de rezistență în timpul celui de-al doilea război mondial.

La congres participă aproximativ 300 de oameni de știință din 18 țări. Din partea R.P. Romine participă o delegație condusă de Ion Popescu-Putur, directorul Institutului de istorie a partidului de pe lîngă C.C. al P.M.R.

Noi numiri provizorii în guvernul Indiei

DELHI 2 (Agerpres). — După cum relatează agenția Reuter, la Delhi a fost dat publicității un comunicat al președintelui Indiei, S. Radhakrishnan, în care sînt anunțate noi numiri provizorii în guvernul țării. Astfel, ministrul alimentației și agriculturii, Sardar Swarnam Singh, va îndeplini funcția de ministru al transportului feroviar, dezvoltării comunale, energeticii și irigațiilor; ministrul de interne, Gulzarilal Nanda, va îndeplini funcția de ministru al muncii și planificării. De asemenea, Satya Sinha a fost numit ministrul informațiilor și radiodifuziunii și ministru pentru problemele parlamentare, ministrul de stat Raj Bahadur a fost numit ministrul transporturilor, iar ministrul Lal Hathi — șef al departamentului a-provizoriu și dezvoltării tehnice.

LONDRA 2 (Agerpres). — La 1 septembrie, la Londra au fost date publicității date cu privire la componența numerică a sindicatelor afiliate la Congresul sindicatelor britanice. La sfîrșitul anului trecut, numărul total al membrilor acestor sindicate a fost de 8.315.332 sau cu 2.457 mai mare decît în 1961. Foarte mult s-a redus numărul membrilor sindicatelor muncitorilor din industria cărbunelui și minieră (cu 18.995).

Artistul poporului Jules Cazaban

În ziua de 1 septembrie 1963 a înecat din viață, după o grea suferință, actorul Jules Cazaban, artist al poporului din R. P. Română.

Născut la 16 martie 1903, în orașul Fălceni, a urmat, după terminarea liceului, Conservatorul de artă dramatică din Iași, debutînd pe scenă încă din timpul studiilor. Începînd din anul 1929, venit la București, a interpretat numeroase și variate roluri pe scenele mai multor teatre particulare, printre care compania Maria Ventura, teatrul Bulandra —

Artă interpretativă a lui Jules Cazaban — întemeiată pe o trînică legătură cu viața, cu masele de spectatori care-l iubeau și-l apreciau călduros — se caracteriza printr-o deosebită vitalitate și capacitate de nuanțare psihologică, prin umor popular, vervă și inteligență scenică, printr-o mare naturaleză și autenticitate.

Artistul a îmbinat întodeauna preocupările actoricești cu o susținută activitate social-politică. Simpatizant al mișcării muncitorești încă din anii ilegalității, membru al Partidului

Maximilian — Stoin și altele. Personalitatea creatoare a artistului Jules Cazaban a cunoscut adevărată ei înflorire abia după 23 August 1944, în anii puterii populare. În această perioadă talentul său s-a maturizat, a atins plenitudinea impunîndu-se prin importante realizări scenice. Neuitate vor rămîne în suferințele spectatorilor asemenea creații ca: „Lăncile în Tache, lanke și Cadîr”, „Willy Loman în „Moartea unui comis-volajor”, „Malvolio în „A douăsprezece noapte”, „Pobedonosikov în „Bala” etc. Actorul a contribuit entuzias la valorificarea dramaturgiei românești contemporane, intruchipînd numeroase personaje memorabile, printre care: profesorul în „Passacaglia”, Mayer Bayer în „Arcul de triumf”, secretarul de partid Grigore în „Oameni de azi” și avocatul Alexandru în „Trei generali”, Caragiale în „Procesul domnului Caragiale”, academicianul Bălăceanu în „Steaua Polară”. În același timp, Jules Cazaban a desfășurat o rodnică activitate în cinematografie, radio și televiziune.

În semnul de președinție sale artistice și ca o confirmare a bogatei sale activități artistice și obștești, statul democratic românesc contemporan, intruchipînd numeroase personaje memorabile, printre care: profesorul în „Passacaglia”, Mayer Bayer în „Arcul de triumf”, secretarul de partid Grigore în „Oameni de azi” și avocatul Alexandru în „Trei generali”, Caragiale în „Procesul domnului Caragiale”, academicianul Bălăceanu în „Steaua Polară”. În același timp, Jules Cazaban a desfășurat o rodnică activitate în cinematografie, radio și televiziune.

Comitetul de Stat pentru Cultură și Artă

Asociația oamenilor de artă din instituțiile teatrale și muzicale

Corpul defunctului se află depus în sala Consiliului local al sindicatelor b-dul 6 Martie nr. 25.

Publicul are acces marți dimineață între orele 9 și 12. Adunarea de doliu

Comunist din România din 1945, Jules Cazaban a fost un artist-cetățean care a depus o îndelungată și multilaterală activitate pe tărîm obșteșc. Animator al vîetii noastre teatrale, el a făcut parte din conducerea Asociației oamenilor de artă din instituțiile teatrale și muzicale, iar în calitate de profesor la Institutul de artă teatrală și cinematografică „I. L. Caragiale” a contribuit la formarea tinerelor generații de actori.

În semnul de președinție sale artistice și ca o confirmare a bogatei sale activități artistice și obștești, statul democratic românesc contemporan, intruchipînd numeroase personaje memorabile, printre care: profesorul în „Passacaglia”, Mayer Bayer în „Arcul de triumf”, secretarul de partid Grigore în „Oameni de azi” și avocatul Alexandru în „Trei generali”, Caragiale în „Procesul domnului Caragiale”, academicianul Bălăceanu în „Steaua Polară”. În același timp, Jules Cazaban a desfășurat o rodnică activitate în cinematografie, radio și televiziune.

Comitetul de Stat pentru Cultură și Artă

Asociația oamenilor de artă din instituțiile teatrale și muzicale

Corpul defunctului se află depus în sala Consiliului local al sindicatelor b-dul 6 Martie nr. 25.

Publicul are acces marți dimineață între orele 9 și 12. Adunarea de doliu

Actualitatea INTERNATIONALĂ

Acțiuni pentru pace și dezarmare

GENEVA 1 (Agerpres). — Congresul Ligii internaționale a societăților de Cruce Roșie, care își desfășoară lucrările la Geneva, a adoptat la 31 august, la propunerea reprezentantului japonez, Tadatsugu Sbi-mazu, o rezoluție în care se cere interzicerea urgentă a tuturor experiențelor nucleare. Prezentind proiectul de rezoluție, reprezentantul japonez a salutat Tratatul cu privire la interzicerea experiențelor nucleare în atmosferă, spațiu cosmic și sub apă, subliniind că el constituie un pas încurajător.

În favoarea rezoluției au votat 63 de delegații. Patru delegații s-au abținut.

TOKIO 1 (Agerpres). — La 1 septembrie, în porturile japoneze Yokosuka și Sasebo au avut loc mari mitinguri de protest împotriva transformării Japoniei într-o bază atomică a S.U.A. Aceste mitinguri de masă ale oamenilor muncii din Japonia s-au desfășurat sub lozincile: „Să nu permitem submarinelor atomice americane să acosteze în porturile japoneze”, „Afară cu avioanele americane purtătoare de arme

nucleare de pe pământul japonez”, „Toate forțele în luptă pentru apărarea păcii”.

BONN (Agerpres). — În legătură cu împlinirea a 24 de ani de la începerea celui de-al doilea război mondial, locuitorii orașului vest-german Düsseldorf au organizat o puternică demonstrație sub lozincile „Impotriva bombelor atomice și a politicii legilor excepționale”, „Jos cu generalii și singeroșii judecătorești hitleristi”, „1 septembrie 1939 nu trebuie să se mai repete”.

Pe străzile orașului Essen a demonstrat o coloană de automobile cu lozinci asemănătoare. Membri ai diferitelor organizații care se pronunță pentru pace au difuzat manifeste cerând interzicerea armelor atomice.

La sfârșitul săptămânii trecute sute de locuitori din Duisburg au organizat un marș al tăcerii care s-a desfășurat sub lozincile „Cerem un tratat de pace!”, „Dupa interzicerea experiențelor nucleare trebuie să fie semnat un pact de neagresiune”, „Impotriva armelor atomice pe pământul german”.

2 milioane participanți la o grevă generală în Peru

LIMA 2 (Agerpres). — APROXIMATIV DOUĂ MILIOANE DE MUNCITORI ȘI FUNCIONARI AU PARTICIPAT LA GREVA GENERALĂ DE 24 DE ORE CARE A AVUT LOC LA 2 SEPTEMBRIE ÎN PERU, în semn de protest împotriva represaliilor polițienești luate față de țărani indieni lipsiți de pământ din provincia Junin, precum și împotriva tăgădărilor autorităților în rezolvarea numeroaselor conflicte de muncă de pe întreg cuprinsul țării.

După cum transmite corespondentul din Lima al Agenției UPI, ca urmare a greve, marea zonă industrială din afara capitalei peruviene, ca și portul Callao, au fost practic paralizate. Muncitorii de la minele de cupru ale

societății nord-americane „Cerro de Pasco” au încetat lucrul, la fel ca și muncitorii de pe toate plantațiile de trestie de zahăr din nordul țării. De asemenea, a fost paralizată circulația pe căile ferate și circulația tramvaielelor în Lima.

Anglia: Cereri pentru extinderea comerțului cu țările socialiste

LONDRA 2 (Agerpres). — Federația industriștilor britanici — principala organizație a industriștilor englezi — a cerut guvernului englez să liberalizeze politica comerțului exterior și să lărgască comerțul cu țările socialiste. „Exportatorii trebuie să aibă dreptul de a face comerț cu Estul după cum vor crede de cuviință” — declară federația.

Referindu-se la politica comercială în ansamblu, federația propune ca Anglia să caute să sprijine „libertatea maximă de acțiune”. Dînd de înțelese că Anglia nu trebuie să se lămăieze în relațiile sale comerciale numai la piețele occidentale, federația subliniază că ar fi o „miopie periculoasă” să se considere ca ceva in-

variabil relațiile ei speciale cu țările Commonwealthului sau cu Asociația Europeană a comerțului liber”.



Recent, în Anglia a avut loc greva muncitorilor constructori la care au participat peste 200.000 de persoane care au cerut mărirea salariilor precum și reducerea zilei de lucru. După cum apreciază ziarul „Daily Worker”, greva a fost cea mai mare acțiune a muncitorilor din această ramură de activitate. Greva s-a încheiat printr-un marș pe străzile Londrei. Iată, în fotografie, un aspect din timpul marșului.



Populația Sarawakului demonstrează împotriva Federației Malayzeze

BAU (SARAWAK) 2 (Agerpres). La sosirea în localitatea Bau de pe teritoriul Sarawak, membrii misiunii O.N.U. — observatori indonezieni, filipinezi, malayezi și englezi — au fost intiminați de sute de locuitori ai orașului

Expoziția unor graficieni romini la Leningrad

LENINGRAD 2 (Agerpres). — La 1 septembrie, în Galeria Ununii Artiștilor Plastici din Leningrad a avut loc deschiderea festivă a Expoziției graficienilor romini Eugen Taru și Vasile Dobrian. La deschidere au luat cuvîntul Leonid Karateev, secretar al Uniunii Artiștilor Plastici din Leningrad, și prof. Valentin Brovski, critic de artă. Eugen Taru a vorbit despre dezvoltarea artei plastice în R.P. Romînia.

În cadrul acestei expoziții, Eugen Taru prezintă 77 ilustrații de carte și 35 caricaturi, iar Vasile Dobrian 50 de gravuri colorate.

Lucrările expuse au stîrnit un deosebit interes în rândul vizitatorilor. Deschiderea expoziției a fost televizată.

Grevele din Spania

MADRID 1 (Agerpres). — Agenția France Presse anunță — referindu-se la date oficiale — că numărul greviștilor din Asturia este de 18.750. În provincia Leone, învecinată cu Asturia, se află în grevă alți 4.000 de mineri.

Greva se extinde și la minele de fier. La 31 august au încetat lucrul toți cei 750 de mineri de la mina feroasă „Wagner”.

Deschiderea Tîrgului internațional de la Salonic

SALONIC 1 — De la Trimisul special Agerpres — Al Gheorghiu: În seara zilei de 31 august a avut loc deschiderea oficială a celui de-al 28-lea Tîrg internațional de la Salonic. La ceremonia deschiderii au participat Pipinelis, primul ministru al Greciei, Gheorghiadis, președintele Consiliului de administrație al Tîrgului, Franghistas, ministrul Greciei de nord, Papadimitrakopulos, ministru adjunct al comerțului. Au mai fost prezenți membri ai parlamentului, reprezentanți ai cercurilor de afaceri grecești și străine care expun la Tîrg, membri ai corpului diplomatic, ziariști.

Anul acesta participă oficial la Tîrg 17 țări, printre care și R.P. Romînia, precum și numeroase firme particulare dintr-o serie de țări. R.P. Romînia, care participă pentru a 8-a oară la acest Tîrg, prezintă un pavilion care cuprinde o gamă variată de noi produse ale industriei constructoare de mașini, printre care tractorul universal de 65 CP, electropompe și motopompe de mare capacitate, agregate frigorifice și echipament electric. Staturile pavilionului mai prezintă mostre de bunuri de consum, precum și produse tradiționale de schimb între România și Grecia. Numeroasele grafice și texte dau o imagine mai variată despre

eforturile creatoare ale poporului muncitor român și despre potențialul economic al țării noastre în plină dezvoltare.

Exponatele pavilionului R. P. R. corcotate cu mult interes

Printre oficialitățile care au vizitat încă în primele ore ale dimineții pavilionul românesc se numără Papadimitrakopulos, ministru adjunct al comerțului al Greciei, și alți reprezentanți ai vieții economice și politice grecești. Oaspeții au fost întâmpinați la intrarea în pavilion de Tudor Jianu, însărcinat cu afaceri a. i. al R.P. Romînie la Atena N. Vrabie, directorul pavilionului, Mihail Georgescu, șeful Agenției economice romine de la Atena. Vizitatorii au examinat îndeaproape produsele românești. Papadimitrakopulos a transmis din partea guvernului grec mulțumiri pentru participarea R.P. Romînie la Tîrgul de la Salonic. Înainte de a părăsi pavilionul românesc, ministrul grec ne-a declarat: „Este un pavilion excelent, care prezintă la Tîrgul de la Salonic eforturile muncitorilor dv., dezvoltarea economiei dv. Așa cum am declarat și la deschiderea Tîrgului, guvernul grec consideră că dezvoltarea relațiilor între popoare va contribui la pacea mondială”.

Pavilionul românesc este vizitat de un numeros și variat public, care cercetează cu interes exponatele românești.

Tîrgul internațional de la Izmir

Recepție la pavilionul românesc

IZMIR 2 (Agerpres). — Cu prilejul organizării la Tîrgul internațional de mostre de la Izmir a Zilei Republicii Populare Romine, directorul Pavilionului R.P. Romînie, Dan Barbu, a oferit o recepție la care au participat peste 250 de invitați, printre care: Enver Saateigil, guvernatorul regiunii Izmir, Rebi Baci, primarul orașului Izmir, generalul Emin Yasar, Ahmet Dommez, directorul Tîrgului internațional de la Izmir, directorii pavilionelor colorate țări participante la Tîrgul internațional, reprezentanți ai cercurilor economice și comerciale din Turcia, ziariști turci, precum și membri ai corpului diplomatic. Recepția s-a desfășurat într-o atmosferă cordială.

Înainte de plecare, reprezentanții ai autorităților turce și-au scris impresiile în cartea de aur a pavilionului românesc.

„Vizitînd Pavilionul român la Tîrgul internațional de la Izmir ediția 1963 — a scris Enver Saateigil, guvernatorul regiunii Izmir — constatăm cu plăcere progresul poporului român realizat astăzi în industria constructoare de mașini, cit și în celelalte ramuri ale economiei. Felicit delegația romină la tîrg, care, prin organizarea pavilionului a reușit să aducă Tîrgului internațional de la Izmir culoare, dinamism și varietate”.

Cu același prilej, postul de radio al Tîrgului a transmis un program de muzică populară românească, precum și reportaje și informații despre realizările economiei românești.

Publicația „Fuar Gazetasi Izmir”, apreciind sortimentul deosebit de bogat de exponate, subliniază perspectivele dezvoltării relațiilor economice romino-turce.

Leipzig: Tîrgul internațional de toamnă

Afluență la standurile românești

LEIPZIG 2 (Agerpres). — La 1 septembrie s-a deschis la Leipzig tradiționalul Tîrg de toamnă de bunuri de larg consum.

Actualul tîrg, la care participă 55 de țări și 6.500 de firme și își prezintă mărfurile pe o suprafață de 114.000 mp, este cel mai mare dintre tîrgurile de toamnă de la Leipzig.

La festivitatea de deschidere a tîrgului au fost prezenți Julius Balkow, ministrul comerțului exterior și intergerman al R.D. Germane, și șefii delega-

țiilor țărilor participante, printre care șeful delegației R.P. Romine, Ion Pătan, secretar general al Ministerului Industriei Ușoare.

Republica Populară Romînă expune produse alimentare, produse din lemn, confecții, textile, covoare, tricotate, încălăminte, cărți, artizanat, ceramică.

În primele ore, zeci de mii de persoane au vizitat cele șase standuri ale R.P. Romine, apreciind calitatea și varietatea produselor expuse.

Incidente din Plaquemine

NEW YORK 2 (Agerpres). — În orașul Plaquemine (statul Louisiana), care a fost în ultimele zile teatru unor puternice demonstrații antisegregacioniste ale populației de culoare, au avut loc la 1 septembrie incidente violente după ce poliția a încercat să împiedice o nouă demonstrație la care participau aproximativ 1.000 de persoane. Potrivit agenției France Presse, poliștii au folosit împotriva demon-

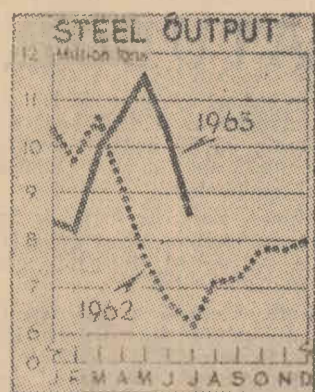
strațiilor grenade cu gaze lacrimogene, furături de incendiu și bastoane cu curent electric. În ciuda atacurilor, manifestanții au încercat să se regrupeze scîndînd „Vrem libertate”. După ce la fața locului au fost aduse întăriți ale poliției, majoritatea demonstrațiilor s-a refugiat într-o biserică, care a fost pur și simplu inundată cu apa din furburile de incendiu și apoi cu gaze lacrimogene.

Inscripție la un grafic

graficul de mai jos, înfățișînd evoluția producției de oțel din S.U.A. pe anul 1962 — linia punctată — și pe anul 1963 — linia neagră — (inițialele de gros reprezintă lunile anilor respectivi), ilustrează un articol publicat de ziarul marilor finanțe britanice „The Financial Times” în care sînt analizate o serie de probleme ale industriei de oțel americane.

După cum arată graficul, între curbele producției celor doi ani există o oarecare asemănare: după o urcare în lunile de primăvară urmează o cădere vertiginosă care — în cazul anului 1962 — n-a mai putut fi „redresată”, decît în foarte mică măsură, pînă în decembrie.

Segmentele ascendente ale liniilor graficului precum și nivelul atins de ele la un moment dat — atît în 1962 cit și în 1963 — nu oglindesc fenomene de natură să liniștească cercurile economice și nu numai economice din S.U.A., îngrijorate de problemele producției de oțel. Această cet puțin din două motive. Primul: chiar în perioadele ce corespund „virfului” atins de liniile graficului, industria americană a oțelului folosea incomplet capacitatea sa de producție (în 1962 ceva sub 80 la sută, iar în 1963 ceva peste 80 la sută). Al doilea: creșterea producției de oțel în primele luni ale celor doi ani a constituit un proces artificial și nu o creștere normală, lăsată despre ce este vorba. Pentru a preîntîmpina repetarea celorlalte întâmplări în anul 1959, cînd marea și îndelungată grevă — de 116 zile — a celor 500.000 de muncitori oțelari americani a provocat dificultăți și pierderi altt firmelor producătoare de oțel cit și celor din diferitele ramuri ale industriei prelucrătoare a oțelului, în primele luni ale anilor 1962 și 1963 — adică în perioade premergătoare expirării contractelor colective ale oțelariilor cînd se prevedeau noi greve de mare am-



totodată menite a fi și un mijloc de presiune asupra muncitorilor.

Reacția care a urmat după menționarea creșterii ale producției de oțel subliniază o dată mai mult cit de artificială a fost această creștere. Firmele consumatoare de oțel au încetat aproape complet comenzile drept care producătorii de oțel au fost nevoiți să reducă vertiginos producția (aruncînd, firește, în brațele soajului total sau parțial un număr mare de muncitori).

În anul 1962 producția de oțel a scăzut brusc, începînd din aprilie, pentru a ajunge în iulie la mai puțin de jumătate. Astfel în timp ce în martie 1962 industria americană producătoare de oțel folosea aproape 80

Mexicul adresează un nou apel pentru crearea unei zone denuclearizate în America Latină

MEXICO 2 (Agerpres). — Luînd cuvîntul în fața celor două camere ale Congresului mexican, Adolfo Lopez Mateos, președintele Mexicului, a lansat din nou un apel țărilor din America Latină, chemîndu-le să adere la declarația referitoare la crearea unei zone denuclearizate în această parte a lumii. După cum s-a mai anunțat, această declarație a fost semnată la 29 aprilie de Bolivia, Brazilia, Chile, Ecuador și Mexic.

Subliniînd importanța Tratatului de la Moscova cu privire la interzicerea experiențelor nucleare în cele trei medii și a aderării Mexicului la acest tratat, după cum relatează

agenția France Presse, președintele Lopez Mateos și-a exprimat speranța că puterile nucleare își vor dubla eforturile „pentru a ajunge la acorduri mai largi care să restabilească încrederea internațională”.

În Camera Superioară a parlamentului indian

DELHI 2 (Agerpres). — „Dezarmarea este o problemă de importanță vitală a zilelor noastre”, a declarat Jawaharlal Nehru, primul ministru al Indiei, deschizînd la 2 septembrie dezbaterile în Camera Superioară a parlamentului în problemele politicii externe a guvernului indian. Nehru a subliniat că atribuie o mare importanță discutării problemei dezarmării la apropiata sesiune a Adunării Generale a O.N.U. El și-a exprimat speranța că sesiunea O.N.U. își va aduce contribuția la reglementarea problemelor internaționale litigioase și la micșorarea încălzirii internaționale.

Nehru a declarat în continuare că guvernul indian „atribuie o importanță deosebită politicii de neangajare”, care contribuie la „menținerea păcii în întreaga lume și la dezvoltarea colaborării dintre toate țările”. Primul ministru a subliniat că promovarea „oricărei alte politici ar reprezenta o catastrofă” pentru India.

Referindu-se la situația din Vietnam

mul de sud, Nehru a arătat că simpatia Indiei sint de partea budiștilor sud-vietnamezi, care sint supuși represaliilor de către autoritățile diemiste. El a scos în evidență necesitatea de a se lua măsuri pentru a se pune capăt acestor represalii.

Declarațiile lui Harold Wilson

BONN 1 (Agerpres). — Luînd cuvîntul la 31 august în cadrul unui miting al Partidului Social Democrat la Hamburg, liderul partidului laburist englez, H. Wilson, a caracterizat Tratatul de la Moscova cu privire la interzicerea parțială a experiențelor cu arma nucleară ca un pas important în direcția instaurării păcii în întreaga lume.

Wilson s-a pronunțat din nou, în numele partidului său, pentru crearea în Europa Centrală a unei zone de dezangajare militară.

Necesitatea acestui lucru, a spus el, a căpătat o nouă însemnătate în legătură cu recente evenimente internaționale. „În cadrul unor tratative am tînde spre o reducere minuoasă controlată și echilibrată a forțelor armate și armamentului, inclusiv evacuarea armelor și trupelor străine din Europa Centrală”.

Miting de masă la Caracas

CARACAS 1 (Agerpres). — Semnarea Tratatului cu privire la interzicerea parțială a experiențelor nucleare constituie un eveniment extrem de important în viața întregii omeniri, a declarat, la Caracas la un miting la care au participat 100.000 de persoane, Ignacio Louis Arcaia, președintele Camerei deputaților. Luînd cuvîntul la miting, Jovito Villalba, candidat la funcția de președinte, s-a pronunțat în favoarea legalizării activității P.C. din Venezuela și a Partidului „Mișcarea revoluționară de stînga”.

Represiunile din Vietnamul de sud stîrnesc o vie indignare în numeroase țări

TOKIO 1 (Agerpres). — În fața Ambasadei sud-vietnameze la Tokio au avut loc demonstrații ale budiștilor, în semn de protest împotriva represiunilor credincioșilor budiști din Vietnamul de sud de către autoritățile diemiste. De două zile, în fața ambasadei stau 20 de bîtrîni budiști japonezi care au declarat greva foamei. Ei au adresat ambasadorului sud-vietnamez o scrisoare de protest împotriva represiunilor dezlănțuite de Ngo Dinh Diem.

COLOMBO 1 (Agerpres). — La 31 august, pe străzile centrale din Colombo și în fața sediului Ambasadei S.U.A. a avut loc o demonstrație de masă a tineretului, în semn de protest împotriva intervenției americane în Vietnamul de sud. „Să se pună capăt ajutorului american acordat unor ucigași!” — era scris pe panourile demonstrațiilor care scanda lozinci anti-diemiste. După încheierea demonstrației, participanții au organizat un miting în cursul căruia a fost arsă efigia lui Ngo Dinh Diem.

Acțiuni ale partizanilor angolezi

LUANDA 1 (Agerpres). — După cum transmit corespondenții din Luanda ai agențiilor occidentale de presă, în Angola continuă luptele partizanilor din Frontul național de eliberare împotriva colonialiștilor portughezi. Cîtid un comunicat oficial dat publicității la 1 septembrie de către oficialitățile portugheze din Luanda, agenția Reuter anunță că în regiunea rîului Ucuanga din nordul Angolei au avut loc noi acțiuni ale partizanilor angolezi împotriva plantațiilor fermierilor portughezi. Au fost uciși mai mulți militari portughezi care păzeau aceste plantații.

O recentă expediție de pedepzire împotriva partizanilor în regiunea Cabinda s-a soldat cu un eșec, trupele portugheze înregistrînd pierderi în oameni și materiale.

În fotografia alăturată, un aspect de la o tabără de pregătire a partizanilor angolezi.

